



Församlingsrådet

17.11.2020

1

**Sammanträdestid:** Tisdag 17.11.2020 kl. 18.00-19.13

**Plats:** Församlingshemmets sal i Karis församlingshem, ingång från Centralgatan 23.

**Paragrafer:** §§ 54-69

**Beslutande:**

- Pentti Raunio kyrkoherde, ordförande
- Annika Pråhl, viceordförande
- Staffan Björklund
- Bo Holmberg
- Kerstin Ilander
- Ritva Isaksson
- Gustav Laxell
- Frank Lindholm
- Ann Storsjö
- Kari Uusimäki
- Holger Wickström
- Monika Wikström
- Anders Carlström

**Övriga närvarande:**  Jeanette Kämpe, sekreterare

  
Pentti Raunio  
Ordförande

  
Jeanette Kämpe  
Sekreterare

  
Ritva Isaksson  
Protokolljusterare

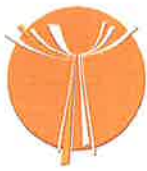
  
Anders Carlström  
Protokolljusterare

--



Ärenden:

- § 54 Sammanträdets öppnas
- § 55 Sammanträdets laglighet och beslutsförhet
- § 56 Val av protokolljusterare
- § 57 Fastställande av föredragningslistan
- § 58 Centralregister
- § 59 Diakonikommittén, komplettering av medlem
- § 60 Församlingspastorstjänsten
- § 61 Utlåtande om budgetens bindande nivåer för år 2021
- § 62 Utlåtande om budgetförslaget för år 2021 med verksamhetsplan och ekonomiplan åren 2022-2023 för Raseborgs kyrkliga samfällighet
- § 63 Kollektorna år 2021
- § 64 Hjälpredarnas och klubbledarnas arvoden
- § 65 Vigsel till äktenskap i församlingens utrymmen
- § 66 Anmälningssärenden
- § 67 Övriga ärenden
- § 68 Meddelande om rättelseyrkande
- § 69 Sammanträdet avslutas



Församlingsrådet

17.11.2020

3

Församlingsrådet § 54 § 55 § 56

### SAMMANTRÄDET ÖPPNAS

FörsR § 54 Ordförande öppnade med bön, varefter han förklarade mötet öppnat.

### KONSTATERANDE AV SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

FörsR § 55

På församlingsrådet tillämpas det av domkapitlet i Borgå stift det 16 april 2015 fastställda reglementet för församlingsrådet i Karis-Pojo svenska församling.

Enligt 1 § i reglementet för församlingsrådet sammankallas församlingsrådet av ordförande, eller i det fall denna är förhindrad av vice ordföranden, som bestämmer tid och plats för sammanträdet. Församlingsrådet kan också på förhand fastställa en tidsplan för sina sammanträden.

Möteskallelsen skall tillställas medlemmarna senast fem (5) dagar före sammanträdet (2 § reglementet för församlingsrådet)

Församlingsrådet är beslutfört då över hälften av dess medlemmar är närvarande (KL 7:4,1).

Förslag (PR):

Konstateras, att församlingsrådet är lagligt sammankallat och beslutfört

Beslut:

Konstaterades.

### VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE

FörsR § 56

Enligt reglementet för församlingsrådet i Karis-Pojo svenska församling (§ 6) väljer sammanträdet två protokolljusterare, eller om sammanträdet så beslutar av församlingsrådet vid sitt sammanträde.

Förslag (PR):

Församlingsrådet väljer två protokolljusterare.

Beslut:

Församlingsrådet beslöt utse Ritva Isaksson och Anders Carlström till protokolljusterare.

Församlingsrådet

Utdragets riktighet intygar:

R. I. A. C.



Församlingsrådet § 57

### FASTSTÄLLANDE AV FÖREDRAGNINGSLISTAN

FörsR § 57

Förslag (PR):

Församlingsrådet fastställer föredragningslistan i föreliggande form.

\*\*\*\*

Diskussion

Föreslogs att följande ärenden behandlas under övriga ärenden:

- Christina Råstedts anhållan om att arbeta 80 % 01.01-31.12.2021
- Uppdatering av församlingens webbsidor
- Diakoniförsäljningen 5.12 och 11.12
- Föredragningslista samt bilagor elektroniskt till medlemmarna i församlingsrådet

Beslut: Församlingsrådet beslöt att under övriga ärenden behandla följande ärenden:

- Christina Råstedts anhållan om att arbeta 80 % under tiden 1.1-31.12.2021
  - Uppdatering av församlingens webbsidor
  - Diakoniförsäljningen 5.12 och 11.12
  - Föredragningslista samt bilagor elektroniskt till medlemmarna i församlingsrådet
- I övrigt godkändes föredragningslistan i föreliggande form.

R. S. A. C



## CENTRALREGISTER

FörsR § 58 Enligt kyrkostyrelsens beslut bör varje församling ansluta sig till ett centralregister (i fortsättningen CR) för skötseln av myndighetsuppdrag, d.v.s. folkbokföring, kyrkliga förrättningars registrering samt släktutredningar. Per slutet av år 2021 torde alla församlingar ha anslutit sig till något CR förutsatt att digitaliseringsprocessen har slutförts. I Karis-Pojo svenska församling är de nödvändiga åtgärderna redan gjorda. Kontraktspresten Anders Lindström kom för ett år sedan med en utredning gällande vårt område (bilaga 58/1)

Huvudfrågorna med tanke på beslutet i frågan är tre:

1. Krympande ekonomi, kostnaderna stiger genom anslutning till ett CR.
2. Personalen. I församlingarna kvarstår uppgifter som skall skötas inom information och kundbetjäning.
3. Tillfredsställande nivå på service på det svenska språket bör tryggas.

Valet i vår församling torde stå mellan Kustens och Ålands CR och Esbo CR. Med tanke på en tillförlitlig svenska samt med tanke på stiftets möjligheter att påverka t.ex. genom representation i direktionen rekommenderar domkapitlet i Borgå stift starkt, att de svenska församlingarna ansluter sig till Kustens och Ålands CR.

Esbo CR och dess chef Maija Heinonen har meddelat, att priset är 1,77€/medlem för de församlingar som nu ingår i CR. Kustens och Ålands CR har meddelat priset 2,82€/medlem.

Esbo CR ger service även på svenska, registreringsverksamheten utlokaliseras inte. Esbo CR har sju kanslistor och en förman, tre av dem har svenska som modersmål, en talar god svenska, samtliga förstår svenska. Förmannen läser och talar svenska. Vid nyrekrytering krävs kunskaper i svenska språket. Till Esbo CR hör följande svenska församlingar: Grankulla svenska, Esbo svenska, Lojo (som har svensk minoritet). Ingå församling har inlett förhandlingarna med Esbo CR.

Kustens och Ålands CRs huvudspråk är svenska, verksamheten bedrivs givetvis på båda inhemska språken. Utlokalisering är tänkbar, detta är dock oklart om det är möjligt eftersom kyrkostyrelsen fastslagit att utlokaliserade enheter inte får ha färre än två personer anställda. Hangö svenska församling har valt Kustens och Ålands CR. De övriga svenska församlingarna som valt Kustens och Ålands CR framkommer ur kontraktsprestens redogörelse.

För Karis-Pojo svenska församlings del är kostnadseffekterna följande, räknade enligt 5370 medlemmar (vid slutet av 2019) och ca 4000€ bortfall av inkomster för ämbetsbevis och släktutredningar.

Kustens och Ålands CR	19143,40€ / år
Esbo CR	13504,90€ / år



Den beräknade skillnaden på årsnivå i dagens läge är alltså 5638,50€. Skillnaden ter sig marginell just nu, men på sikt kommer vår församling att behöva all tänkbar resurs för att trygga verksamheten då inkomsterna tryter p.g.a. minskning av antalet medlemmar.

Leveranstiden för Esbo CR är ca 6 veckor just nu, Kustens och Ålands CR kortare.

Varje församling äger fatta sitt eget beslut gällande CR-frågan, kyrkliga samfälligheten är ingen aktör i detta. Det vore dock olyckligt om vår samfällighets tre församlingar inte skulle anlita ett och samma register. Detta med tanke på det samarbete som oberoende måste utvecklas visavi det/de valda CR. Raaseporin suomalainen seurakunta föredrar Esbo CR, Ekenäsnejdens svenska församling behandlar frågan samma kväll som vi.

Förslag (PR):

Församlingsrådet i Karis-Pojo svenska församling inleder förhandlingarna med Esbo centralregister med avsikt att nå ett samarbetsavtal under året 2021.

\*\*\*\*\*

Diskussion

Pentti Raunio informerade om att Raaseporin suomalainen seurakunta har valt Esbo Centralregister och att Ekenäsnejdens svenska församling har valt Kustens och Ålands Centralregister.

\*\*\*\*\*

Beslut: Förslaget godkändes.



Församlingsrådet § 59

### DIAKONIKOMMITTÉN, KOMPLETTERING AV MEDLEM

FörsR § 59 Medlemmen i diakonikommittén Robert Karlman, som även är första suppleant för sin grupp i församlingsrådet, har förlorat sin valbarhet i och med att han har sagt upp sitt medlemskap i vår församling.

Församlingsrådet äger komplettera diakonikommittén.

Förslag (PR):

Församlingsrådet utser en ny medlem till diakonikommittén.

Beslut: Kari Uusimäki utses till ordinarie medlem i diakonikommittén och Anders Carlström utses till första suppleant i diakonikommittén.

*R. J. A. C.*



Församlingsrådet § 60

### FÖRSAMLINGSPASTORSTJÄNSTEN

FörsR § 60      Vid sitt förra möte 30.9.2020 beslöt församlingsrådet att höja församlingspastorstjänstens omfattning från 80% till 100% till och med slutet av året 2021. Ändringen i förordnandet gällande församlingspastorstjänster förutsätter att domkapitlet ger ett nytt förordnande för att ändringen skall kunna träda i kraft. På den här punkten var församlingsrådets beslut ofullständigt och kompletteras härmed.

Förslag (PR):

Församlingsrådet anhåller om att domkapitlet i Borgå stift förordnar församlingspastorn Fanny Autere att arbeta heltid (100%) retroaktivt från och med 01.10.2020 fram till 31.12.2021.

Beslut: Förslaget godkändes.





Församlingsrådet

17.11.2020

9

Församlingsrådet § 61

Bilaga 61/1

### UTLÅTANDE OM BUDGETENS BINDANDE NIVÅER FÖR ÅR 2021

FörsR § 61 Gemensamma kyrkorådet för Raseborgs kyrkliga samfällighet bereder församlingsrådet möjlighet att ge utlåtande om budgetens bindande nivåer för år 2021 (bilaga 61/1). Förslaget kommer att föreläggas gemensamma kyrkorådet för godkännande.

Förslag (PR):

Församlingsrådet förordar att gemensamma kyrkorådets förslag till budgetens bindande nivåer för år 2021 godkänns i enlighet med bilaga 61/1.

Denna paragraf justeras omedelbart.

Beslut: Förslaget godkändes.

Församlingsrådet

R. J. A. C

Utdragets riktighet intygar:



Församlingsrådet

17.11.2020

10

Församlingsrådet § 62

Bilaga 62/1

**UTLÅTANDE OM BUDGETFÖRSLAGET FÖR ÅR 2021 MED VERKSAMHETSPLAN OCH  
EKONOMIPLAN ÅREN 2022-2023 FÖR RASEBORGS KYRKLIGA SAMFÄLLIGHET**

FörsR § 62

Gemensamma kyrkorådet för Raseborgs kyrkliga samfällighet bereder församlingsrådet möjlighet att ge utlåtande om budgetförslaget för år 2021 med verksamhetsplan och ekonomiplan åren 2022-2023 (bilaga 62/1). I Karis-Pojo svenska församlings förslag till budget år 2021 jämte ekonomiplan och verbal verksamhetsplan så har inga ändringar gjorts.

Förslag (PR):

Församlingsrådet förordar för sin del, att förslaget till budget för år 2021 med verksamhetsplan och ekonomiplan för åren 2022-2023 för Raseborgs kyrkliga samfällighet godkänns i enlighet med bilaga 62/1.

Denna paragraf justeras omedelbart.

Beslut: Förslaget godkändes.

Församlingsrådet

R. F. A. C.

Utdragets riktighet intygar:



## KOLLEKTERNA ÅR 2021

FörsR § 63 Församlingen skall göra upp en plan för de kollekterna som skall tas upp under året. Församlingsrådet fastställer en plan för de kollekter som skall uppbäras vid högmässogudstjänsterna (KO 2:8). Planen kan uppgöras för hela året eller för arbetsperioderna (vinter-, sommar- och höstperioden). Här föreslås en lista för vårperioden 1.1-31.05.2021.

I Kyrkostyrelsens cirkulär nr 28/2020 har de officiella kollekterna år 2021 indelats i tre grupper: (bilaga 63/1).

- obligatoriska kollekter som uppbärs på av Kyrkostyrelsen fastställda dagar;
- obligatoriska kollekter som fastställs av Kyrkostyrelsen men som uppbärs på av församlingen bestämda dagar;
- frivilliga kollekter som Kyrkostyrelsen rekommenderar att församlingen bär upp enligt beslut i församlingsrådet

Förslag (PR):

Församlingsrådet godkänner förslaget till plan för kollekterna vårperioden 1.1-31.5.2021, enligt bilaga 63/2.

\*\*\*\*\*

Gustav Laxell anmälde om jäv för denna paragraf som antecknas i protokollet.

\*\*\*\*\*

Beslut: Förslaget godkändes.



Församlingsrådet

17.11.2020

12

Församlingsrådet § 64

bilaga 64/1

### HJÄLPLEDARNAS OCH KLUBBLEDARNAS ARVODEN

FörsR § 64 Ledamoten Bo Holmberg har kommit med en framställan gällande uppdatering av ersättningarna för klubb- och hjälpledare (bilaga 64/1). Församlingsrådet torde omfatta framställan i sin helhet.

Förslag (PR):

Enligt förslaget justeras arvoden för hjälpledarna och klubbledarna enligt följande fr.o.m. 1.1.2021.

Lägerdygn	1 året	20 €
	2 året	25 €
	3 året	36 €
Veckoslut	1 året	60 €
	2 året	75 €
	3 året	105 €
Klubbledare:	11 euro per timme	

Beslut: Förslaget godkändes.

Församlingsrådet

Utdragets riktighet intygar:

R.J. A.C



Församlingsrådet § 65

### VIGSEL TILL ÄKTENSKAP I FÖRSAMLINGENS UTRYMMEN

FörsR § 65 Frågan om vigslar i församlingens utrymmen väcktes vid församlingsrådets sammanträde 30.09.2020 och ärendet remitterades till beredning.

När det gäller användning av församlingens utrymmen ligger besluten på församlingsrådets och kyrkoherdens gemensamma bord (KO 14:2§). Är dessa två av olika åsikter är det domkapitlet som avgör frågan (KO 9:7§). Frågan om vigslar blev aktuell även i kyrkan i och med att lagstiftningen om könsneutralt äktenskap stiftades. Kyrkan har juridisk vigselrätt som omfattar kyrkans skriftskolgångna medlemmar. Kyrklig vigsel förrättas alltid av en präst, samma gäller även välsignelse av äktenskap, vilket också kan komma på fråga när det gäller våra utrymmen.

Olika församlingar har löst frågan på olika sätt. Vissa upplåter sina övriga utrymmen för dessa vigslar, men inte kyrkor. Vissa upplåter alla utrymmen, vissa inga utrymmen över huvud taget. Vår närmaste granne Raaseporin suomalainen seurakunta, som vi delar utrymmen med, fattade för sin del ett beslut, där kyrkoherden tar ställning till varje fall enskilt. Ekenäsnejdens svenska församling har inte ännu behandlat frågan.

Fråga om utrymmen är en fråga i sej, visserligen hopkopplad tankemässigt till hur en enskild präst kan och får agera i sammanhanget. Församlingsrådet (tillsammans med kyrkoherden) kan fatta beslut enbart gällande utrymmes användningen. Prästernas agerande ligger på kyrkoherdens, domkapitlets och kyrkomötets bord.

Förslag (PR):

Samtliga kyrkor (S:ta Katarina kyrka, S:ta Maria kyrka, Svartå kyrka) och övriga utrymmen i Karis-Pojo svenska församling är tillgängliga för samtliga kyrkliga vigslar eller välsignelse av äktenskap.

\*\*\*\*\*

Diskussion.

\*\*\*\*\*

Beslut: Förslaget godkändes.



Församlingsrådet § 66

## ANMÄLNINGSÄRENDEN

FörsR § 66

### Kyrkoherdens tjänstemannabeslut 01.10-09.11.2020

År 2020

- Nr 41 Semester, Martina Lundström
- Nr 42 Höjd arbetsprocent 1.10-31.12.2020, Fanny Autere
- Nr 43 Flyttad fridag, Sonja Knuts-Söderlund  
Semester, Sonja Knuts-Söderlund
- Nr 44 Övertidskompensation, Åsa Häggblom
- Nr 45 Tillfällig vårdledighet, Martina Lundström
- Nr 46 a Övertidskompensation, Hannah Ahlblad
- Nr 46 b Övertidskompensation, Jessica Sandberg
- Nr 46 c Övertidskompensation, Camilla Lundberg
- Nr 47 a Flyttad fridag, Christina Råstedt
- Nr 47 b Övertidskompensation, Christina Råstedt
- Nr 48 Semester, Birgitta Udd

Kyrkoherdens tjänstemannabeslut finns till påseende vid sammanträdet.

Förslag (PR):

Församlingsrådet beslutar anteckna anmälningsärendena för kännedom.

Beslut: Konstaterades.

R. J. A. C



Församlingsrådet § 67, § 68 och § 69

## ÖVRIGA ÄRENDEN

FörsR § 67

### **CHRISTINA RÅSTEDTS ANHÅLLAN OM ATT ARBETA 80 % UNDER TIDEN 1.1-31.12.2021**

Christina Råstedts anhållan godkändes (bilaga 67/1)

### **UPPDATERING AV FÖRSAMLINGENS WEBBSIDOR**

Konstaterades att det inför julen är viktigt att församlingens webbsidor uppdateras med alla evenemang i god tid.

### **DIAKONIFÖRSÄLJNINGEN 5.12 OCH 11.12**

Intresserade kan kontakta diakonerna för att delta i försäljningen som är lördag 5.12 på gågatan i Karis och fredag 11.12 på torget i Pojo.

### **FÖREDRAGNINGSLISTA SAMT BILAGOR ELEKTRONISKT TILL MEDLEMMARNA I FÖRSAMLINGSRÅDET**

Beslöts att föredragningslistan i framtiden skickas endast ut elektroniskt per e-post men att bilagorna till föredragningslistan skickas per post till: Staffan Björklund, Bo Holmberg, Kerstin Ilander, Ritva Isaksson, Frank Lindholm och Ann Storsjö.

## **MEDDELANDE OM RÄTTELSEYRKANDE**

FörsR § 68 Ordförande meddelade om rättelseyrkande gällande paragraferna 58-60 och 63-65.

## **SAMMANTRÄDET AVSLUTAS**

FörsR § 69 Sammanträdet avslutades kl. 19.13